

۱

اداره خانه و مطبعه سی

استانبولده باب عالی چاده -  
سنده قمریه کستخانه سی.  
درج ایضالین اوراق اعاده  
اولجاری.

نسخه سی (غروشه

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
۱۳۰۷

بدل اقترأ

(بوسته اجر تیله رایی)  
سنه لکی ۵۰ غروش  
آلای آتای ۳۰

نسخه سی (غروشه

بِیْحَبْرَةٍ مِّنْ مَّوَدِّعٍ نَّسْرًا وَلَوْ فَرَقْنَا بِوَالِدِنَا فَحَبْرَةُ لِّكَ غَنَرَتْ



باشلیجه سبب هر معلم و یامترجک کندی رأینه تابع اوله رق تبعات کلفتی اختیار اتمه سیدر .

بعضاً معلمین ویا مترجک او قدر رایلرینه تابع بولندقلری کورلشددرکه بونلر کوز اوکنه کتیرلنجه برادرلو تحیر اتمک الدن کلز .

انصاف اولونسون ! اوتدن بری هرکسک قولاغی آلتش، حتی عوام لساننده کیرمش اولان «سبر صاعقه» ویا «پاراطور» کلهری میدانده طوررکن بوکا «مانعه الصواعق» ویا «مقاوم الصاعقه» دیمک و بونلری رسمی کتابلره درج اتمک نصل قبول اولونه بیلیر ؟

سقوط ایدن بر جتمک تعقیب ایستدیکی استقامته یوزلرجه سندن بری «خط شاقولی» دیشلش ایکن بوکا «خط عمودی» دیمک و عادی اصنافه وارنجه بقدر «تسویه روحی» ده معروف اولان کوچوک آلهده «آلت تسویه ببقعة الهوا» و «جاذبه عمومی» ده «قوة راجعه» «کنافه» «قلت اضافی» نامی ورمک نصل تجویز اولور ؟

هله بعض ارباب فن بو یولده او قدر ایلری کیشلر- درکه وضع ایله دکلری اصطلاحاتی انسان کورنجه مطلقاً «الده اصطلاح بولنسون ویاخود بوده فلاندر در بلسون» ده بولنمش اولدیقه حکم ایدر .

چونکه تابش یاشنده کی چوجوقلرک آغزیه وارنجه بقدر دوشمش، هرکسک قولاغی آلتش اولان «بالون» کله سی وارا ایکن مکتبلره مخصوص کتابلرده «مرکب هوای» ویا «متصاعده الهوا» دیمک نصل قبول اولونه بیلیر ؟ خلاصه برفن اوزرینه یازمش کتابلرک تکثری موجب استفاده برشی اولدیغی قبول ایلدیکی حالده بونلرک لسان خصوصاری مقامنده بولان اصطلاحاتی توحید اتمک اقتضا ایدر والا بوندن آلتی عصر اولنه قدر رجوع ایله کتب قیه نیک تکثری مانع تحصیلدر دیهرک کتب مذکورنیک عددیقل اتمه لیدر .

شو افاداتمتر معلمین و مترجمین اقدیلرک ذاتلرینه عائد بر اعتراف ده تاقی اولماسون؛ چونکه بو عید عاجزده اوزمریه اتسابله افتخار ایدنلردن اولدیغم جهتله سوزلرمزک برقتی بالطبع یه بزه راجع اوله جنی شبه سزدر .

مقصدمز، مکاتب عالیهمزده تدریس اولنقنده بولان فنون متنوعده موجود اصطلاحاتک توحیدیه بر لغتیه تشکیلنه لزوم حقیقی اولدیغی اراده اتمکدر .

ایشته معارف عسکریه جهیه تثبیت اولنه جتی شو اصلاحات قیه نیک مکاتب سائریه تعمینی ده آرزو ایستدکمزدن ان شاء الله قریباً امیدمزک موقع حصوله کادیکنی کوردرک کسب سرور ایلرز .

## مَدَنِي اَوَّلَامْک مَشْهُورَه

### جامع الازهر

معسرك بدایع معناریه سی حقنده کچن سنه نیک نسخه لنده رسملریله برابر بعض معلومات عرض اتمشدرک . بون نسخه ده یالکر معسرك دکل، بون مبانی و آثار نفیسه اسلامی نیک ریخیلرندن معدود اولان «جامع الازهر» ه دأر عرض معلومات و رسم دلنشینتی درج حقیقه مباهات ایدیبورز .

جامع شریف مذکور فاطمیوندن (معز) طرفندن ۳۵۹ سال هجریسندن انشا ایستدرلش و تزیینات جهتیله (طولون) جامعنه نسبت برترقی و تجمید مصدری اولمشدر . معنایه بوکونکی اقسامانک بر چوغی صوکرده دن علاوه ایدلشدر .

جامعک مشتمل اولدیغی مدرسه مؤسسات اسلامیهدن اولان دارالفنونلرک اک جسیم واک مهمی اولوب ۳۷۸ نجی سال هجریده تأسیس ایدلشدرکه جهانک هر طرفندن کلان طلبة علوم ایچون بردار تحصیل عایلدر .

شعدی به قدر بک چوق علما و فقهه بتشدیرمش اولان بومدرسه داخلنده الیوم درت یوز ممله سکر بیک طلبة علوم دینه، ادبیات عربیه، علم کلام، حقوق، طب، هیئت، ریاضیات، تاریخ تدریس و تدریسیه مشغولدر . زمان اولمشدرکه طلبة نیک موجودی ۱۲ بیک نفوسی تجاوز اتمشدر !

جامعک طرز انشاسی (طولون) جامعنیک کینه [۱]

[۱] بونکده رسمی، درج اتمشدرک .

باراقرلرک طول قامت وز بڼی وږبڼی جمعیت خاطره  
بادی و موجب خوف و خشیت اعادی در .

موسیقہ صداسنک طریق سامعین روحه شوق  
و شطارت و یردیکي کي باراقرلرک جنبش دلفری، اهتراز  
لطیفه شهراہ باصرہدن شرف اتساییلہ مباہی اولان  
مختیارانہ غیرت و شجاعت و طرف اعداہ قنور و دہشت  
کثیر !

بناءً علیہ باراقرلرہ بونلرہ متفرع اولان نوع و علم  
و سنجاقلرک احداث و اختراعندہ کی سر و حکمت بر هیأت  
مسطہنک اہلای امر حرب ضنندہ بر جہتہ سوق و اعزام  
اولدقلری زمان عادتایک وجود ایشلر کی پینلرندہ  
اتفاق نامک تأمینی آنجیق بر علامت فارقه آتہ جمع  
اولقلری سایہ سندہ ممکن الحصول اولہ جفی حقیقتک مطالعہ  
سندن عبارت در .

باراغی آلتان و یاهداف آتش اعدا اولان کر و هک  
پای ثباتی متزلزل اولہرق مستغرق دریای خشیت و دوچار  
انہزام و ذلت اولہ جفی بدیہی در .

ہیأت عسکریہ و بونلرہ قوماندایدن امرا و حکمداران  
طرقلریندن اک قدیم زمانلردن بری درلو درلو باراقرلر  
قوللانلرینی اشادات تاریخیہ ایلہ ثابت اولدیلندن بونلرک  
عسکرلک عالندہ معنی و مادۃ بک بیوک تأثیرلری اولدیلنہ  
حکمدہ تردد ایلداز .

ملل ماضیہدن رومالیرلہ یونانیلرک و بونلرہ نسبتلہ  
دہا قدیم اولان فرس لرک باراقرلر قولانیش اولدقلری  
تواریخ موجودہ نقل و حکایہ ایتکدہدر .

روایات تاریخیہ نظر آ باراقرلر استعمالی ابتدا فرس  
قدیمدہ ظهور ایلدہرک بالآخرہ فرس لرک مصر و یونان  
ایلہ مناسبات حربیدہ بونقلری بوعادتک تعم ایتہ سندہ  
سبیت و یرمشد .

خلافت حضرت عمر [رضی اللہ عنہ] دہ ید اسلامہ  
انتقال ایلہ بین المجاہدین تقسیم ایلدیش اولان (درفش  
کاوایی) نک فرس قدیمک غایت مشہور و مجوہرات ایلہ  
مرصع و مزین بر باراغی اولدینی تاریخیہ اتسابی اولانلر جہ  
معلوم در .

بکر رسدہ اضلاع اربعہ سندہ طلبیہ مخصوص اولہرق  
موجود اولان اوطلر فضلہدر .

بویدیمۂ محاریرہ حقندہ بر فکر حاصل ایتک ایچون  
بیوک حویلی ایلہ حرمی تدقیق ایتک ایجاب ایدر :  
کمرلری تشکیل ایدن و (بورفر)، (غرانیث)  
و مرمردن مصنوع اولان ۳۸۰ دیرکک باشقلرلہ کر سیلری  
اسکی سنلردن آلتشددر .

منارہ لرندن ایکلی مشہور، سوکرہدن علاوہ ایدیلان  
دیگر ایکلی سده اسطوانی در . عرب طرز محاریرسینک  
بوہیکل عظیمی بیک سندہ زیادہ پایدار اولمقدہدر .  
زہت

## مؤلفانہ تاریخیہ

عثمانی باراقرلری

غزنہ مرک ۴۶ و ۴۷ نجی نسخہ لرینہ دولت علیہ ابدیہ  
الدوامہ مخصوص اولان سنجاق و باراقرلردن بر طاقلرینک  
لونا و شکلا اصل لرینہ مطابق برر صورتلری درج  
ایلدہرک تزین صحیفۂ مغضوت ایلہ مش و تعریفات لازمہ سی  
دخی ایلریدہ انظار اشتیاق و احترامہ عرض ایلہ اہلای  
ونظیفۂ شکران و صداقت ابدہ جکمری سولہ مش ایدک .  
ایشتہ بٹہ الکرم بو نسخہدن اعتباراً وعدمری ایفایہ  
مباشرت ایلہ بورز .

قارئین کرامک نسخ سابقہ مزیدہ منظوری اولان  
باراقرلری تعریفہ ابتدار ایتزدن اول باراقرلرک اہمیت  
مخصوصہ و عظمتلرلہ وجہ احداث و صورت استعمال لرینہ  
وجہت تاریخیہ لرینہ دایر — ولو کہ مختصر اولسون —  
بر قاج سوز سولہ مک فائدہدن خالی اولہ مایہ جفتہ مبنی اول  
اسردہ بحثک بو جہتندن باشلامی مناسب کوردک .

باراقرلر بر ملت ایچون سایہ حمایہ و جناح رافتہ التجا  
ایتمش اولدینی دولتک نمونۂ هویت و تمثال جلادتی در .  
باراقرلر بر نشانہ معزز و محترم درکک موجہ نمای مہابت  
اولدیلرہ بر هیأت اجتماعینک موجودیت مادیہ و سیاسیہ سی  
اخطار ایدر .